

APROB
 în ședința Biroului permanent
 Camerei Deputaților
 din data de 12.12.2007
 Nr. 1434



Parlamentul României
Camera Deputaților
 B.P. Nr. 1434 din 11.12.2007

PARLAMENTUL ROMÂNIEI
Camera Deputaților

INFORMARE

**privind participarea Delegației Parlamentului României
 la "Reuniunea de toamnă 2007" a Adunării Parlamentare a Organizației pentru
 Securitate și Cooperare în Europa
 - Portoroz, Slovenia, 29 septembrie-2 octombrie 2007 -**

În perioada 29 septembrie - 2 octombrie a.c., s-au desfășurat la Portoroz, Slovenia, lucrările anuale ale "Reuniunii de toamnă 2007" a Adunării Parlamentare a Organizației pentru Securitate și Cooperare în Europa (AP OSCE), în organizarea AP OSCE și a Adunării Naționale a Republicii Slovenia.

Programul manifestării a inclus:

- conferința cu tema "Securitatea prin cooperare în Europa de Sud-Est: rolul parlamentarilor" (29-30 septembrie a.c.);
- reuniunea Comisiei permanente a AP OSCE (29 septembrie a.c.);
- lucrările celui de-al cincilea Forum Mediteranean (1 octombrie a.c.);
- o vizită de documentare (2 octombrie a.c.).

Au fost prezente 43 delegații parlamentare naționale ale AP OSCE, 2 delegații ale partenerilor mediteraneeni pentru cooperare ai OSCE, reprezentanți ai Parlamentul European, ai Adunării Parlamentare a Consiliului Europei, ai Adunării Uniunii Europei Occidentale, ai Pactului de Stabilitate pentru Europa de Sud-Est, ai Programului pentru mediu al ONU, ai unor diverse autorități locale din sud-estul Europei, ai ONG-ului "Mână în Mână" din Israel și ai unor instituții ale OSCE, precum și reprezentanți guvernamentali și înalți oficiali din partea gazdelor, în total peste 250 de participanți, dintre care circa 130 de parlamentari.

Din partea Delegației Parlamentului României la AP OSCE au participat: domnul deputat Attila Kovács (UDMR) și domnul deputat Vladimir Mircea Fârșirotu (PRM), doamna senatoare Doina Silistru (PSD) și domnul senator Constantin Găucan (PRM). Pentru această reuniune, atribuțiile de conducere ale Delegației au fost delegate domnului deputat Attila Kovács, urmare a neparticipării, din motive obiective, a domnului deputat Cristian Rădulescu (PD), președintele Delegației.

La lucrări au mai participat: domnul Mario Ruse, secretar al Delegației din partea Camerei Deputaților, și domnul Răzvan Tănase, consultant parlamentar din partea Senatului.

Reuniunea a fost deschisă, în dimineața zilei de 29 septembrie a.c., de președintele AP OSCE, domnul Göran Lennmarker (Suedia) care a subliniat importanța cooperării interparlamentare, îndeosebi în cadrul format din AP OSCE, Parlamentul European și Adunarea Parlamentară a Consiliului Europei, pentru identificarea unor noi modalități de dialog, în vederea atingerii obiectivelor și scopurilor comune. Potrivit domnului Lennmarker, parlamentarii pot contribui în mod activ la cooperarea internațională și la dezvoltare, în condițiile în care se exercită în mod eficient controlul parlamentar asupra organizațiilor care urmăresc promovarea valorilor democratice la nivel mondial. Vorbitorul a încheiat amintind faptul că există încă multe problemele nerezolvate din regiune (amintind aici cazul Kosovo), dar și-a exprimat optimismul că se vor găsi soluții și pentru acestea.

Următorul vorbitor a fost domnul France Cukjati, președintele Adunării Naționale a Republicii Slovene, care a reamintit faptul că Slovenia va prelua, de la 1 ianuarie 2008, președinția Uniunii Europene, urmând ca zona Balcanilor de Vest să reprezinte pe agenda sa una dintre principalele priorități. Domnul Cukjati a evidențiat rolul diplomației parlamentare ca instrument indispensabil în rezolvarea provocărilor actuale și a menționat rolul decisiv pe care l-a îndeplinit OSCE în gestionarea crizelor apărute în urma dezintegrării statale din anii 90, apreciind că prevenirea tensiunilor reprezintă o necesitate și că accentul cade azi pe aspectele nemilitare.

Domnul Josep Borell, emisarul special al președintelui-în-exercițiu al OSCE, în cuvântul său, a scos în evidență următoarele idei, parte dintre acestea din perspectiva apropiatului Consiliu Ministerial OSCE de la Madrid, care va avea loc la finalul lunii noiembrie a.c.:

- *parlamentele naționale și adunările parlamentare constituie factori-cheie și eficiente canale de influență și de comunicare pentru promovarea valorilor și intereselor OSCE în cadrul adunărilor naționale, așa cum s-a întâmplat și cu ocazia Sesiunii anuale a AP OSCE de la Kiev;

- *frontiera dintre național și internațional a devenit din ce în ce mai volatilă, odată cu apariția unor probleme globale (migrația transfrontalieră, degradarea mediului, proliferarea armelor de distrugere în masă, înmulțirea amenințărilor teroriste), care necesită o abordare integrată;

- *este necesară concentrarea eforturilor diplomatice pentru soluționarea conflictelor regionale prelungite și pentru continuarea negocierilor în zone precum: Nagorno-Karabah, Ossetia de Sud sau Transnistria;

- *necesitatea trimiterii unei misiuni OSCE în Sudan și a unei misiuni de gestionare a frontierelor în Afganistan, în condițiile în care a fost afectată securitatea întregii zone;

- *ajungerea la un acord durabil în dosarul transnistrean ar oferi o perspectivă Republicii Moldova de integrare în familia europeană, dar pentru aceasta nu este suficientă doar semnarea de documente, ci mai trebuie ca acestora să li se dea viață;

- *Tratatul privind Forțele Convenționale în Europa (CFE) reprezintă un element-cheie pentru asigurarea securității în zona euroatlantică;

*Misiunea OSCE din Kosovo va trebui să-și continue activitatea de monitorizare a respectării drepturilor minorităților, indiferent dacă se ajunge sau nu la o soluționare a statutului acestei provincii;

*apropiata Conferință a OSCE de la Cordoba, din luna octombrie a.c., va dezbate tema intoleranței față de comunitatea islamică.

Sesiunea de deschidere a continuat cu intervenția domnului Matjaž Šinkovec, secretar de stat în cadrul Ministerului sloven al Afacerilor Externe, care a exprimat faptul că Slovenia va depune toate eforturile, alături de Uniunea Europeană, pentru alinierea statelor din regiunea Balcanilor de Vest la standardele europene, apreciind că există nevoie în regiune de mai multă includere și de mai puțină excludere și ca parlamentarii pot ajuta în promovarea acestei abordări.

Sesiunea inaugurală s-a încheiat cu intervenția domnului Roberto Batelli, președintele Delegației slovene la AP OSCE, care a precizat că activitățile de la Portoroz sunt ultimele organizate sub egida Troikăi, întrucât, în acest an Pactul de Stabilitate pentru Europa de Sud-Est se va transforma în Consiliul Cooperării Regionale.

Reuniunea a continuat cu **prima sesiune** (cu tema “Descentralizarea și guvernarea locală în Europa de Sud-Est”, moderată de doamna Barbara Haering, vicepreședinte al AP OSCE), a **conferinței privind ”Securitatea prin cooperare în Europa de Sud-Est: rolul parlamentarilor”**.

Din intervenția cu titlul “O guvernare democratică eficientă la nivel local și regional în Croația”, susținută de domnul Antun Palaric, secretar de stat la Biroul Central de Stat pentru Administrație din Croația, am reținut următoarele:

*în 1992, Parlamentul Croației a adoptat cadrul legal pentru crearea unităților administrativ-teritoriale locale și regionale, în concordanță cu principiile prevăzute în Carta Europeană a Autonomiei Locale;

*primele alegeri locale au avut loc în 1993, marcând astfel începutul guvernării democratice la nivel local în Croația;

*Croația este împărțită în 20 de județe, plus un oraș-district (Zagreb), 126 de orașe și 429 de comune;

*ca expresie a aplicării principiului subsidiarității, în Croația funcționează Comisia pentru Descentralizare, în cadrul acesteia fiind înființate la sfârșitul anului 2005, 5 grupuri de experți;

*în cadrul Oficiului Central de Stat se derulează Programul CARDS 2003 sub titulatura “Consolidarea capacității de descentralizare a administrației”;

*de asemenea, funcționează și Academia pentru Democrație Locală, care urmărește formarea profesională continuă a funcționarilor și angajaților din administrația publică locală.

“Managementul urban în Europa de Sud-Est” a fost sub-tema pe care a supus-o atenției domnul Trifun Kostovski, primarul orașului Skopje, care a trecut în revistă următoarele aspecte:

*gradul de descentralizare este foarte scăzut, în special în domeniul fiscal;

*necesitatea accelerării reformelor de descentralizare a administrației;

*reglementarea ambiguă a statutului oraşului Skopje a avut ca efect declanşarea unor numeroase litigii între Stat şi primărie, privind stabilirea regimului juridic al terenurilor;

*Guvernul trebuie să clarifice regimul investiţiilor în domeniul serviciilor publice, motiv pentru care de curând s-a renunţat la demararea a două proiecte vitale pentru dezvoltarea capitalei macedonene;

Domnul Azis Pollozhany, reprezentant al Adunării Parlamentare a Consiliului Europei şi fost ministru al educaţiei în Republica Macedonia, a intervenit confirmând rezultatele slabe ale eforturilor de descentralizare întreprinse până acum, dar şi angajamentul forţelor politice din această ţară pentru a accelera aceste reforme.

Domnul Doric Miljenko, de asemenea, din partea Adunării Parlamentare a Consiliului Europei, a subliniat importanţa Cartei Europene a Autonomiei Locale pentru realizarea descentralizării în statele europene şi pentru intensificarea acestor eforturi în alte state. Domnia sa a menţionat, că pe agenda Consiliului Europei se află Conferinţa de la Valencia care va avea loc în cursul lunii octombrie a.c. şi care urmăreşte adoptarea a 12 principii în domeniul administraţiei publice locale.

Doamna Barbara Haering, moderatoare a acestei sesiuni, a remarcat faptul că doar descentralizarea poate contribui în mod eficient la gestionarea societăţilor multietnice.

Domnul Antun Palaric, în concluziile şi răspunsurile acordate întrebărilor ridicate de participanţi, a mai adăugat:

*tranziţia paşnică în Croaţia a permis dezvoltarea autorităţilor locale, iar dezvoltarea regională şi locală vor elimina tensiunile încă existente în Europa de Sud-Est;

*Croaţia a făcut progrese în domeniul protecţiei minorităţilor, îndeosebi prin asigurarea unei reprezentativităţi la nivelul guvernului;

*importanţa susţinerii cooperării transfrontaliere între autorităţile locale, un exemplu în acest sens reprezentându-l Euroregiunea Adriatică.

În finalul sesiunii, domnul Trifun Kostovski a adus următoarele precizări suplimentare:

*necesitatea conştientizării cetăţenilor cu privire la implementarea acestor reforme, aceasta deoarece ele sunt vitale pentru binele Macedoniei şi nu datorită presiunilor comunităţii internaţionale;

*problema utilizării numelui Macedonia este una mai mult de natură emoţională, şi nu instituţională;

*potrivit Acordului de la Ohrid, în Macedonia au fost recunoscute două limbi oficiale, pentru folosirea cărora în mod civilizat, în primul rând din punct de vedere logistic, este nevoie de sprijinul comunităţii internaţionale.

“Educaţia ca fundament al securităţii” a fost tema celei de-a **doua sesiuni**, moderată de domnul Aziz Pollozhani, reprezentant al Adunării Parlamentare a Consiliului Europei.

Sesiunea a debutat cu intervenţia ”Cum pot fi învăţate drepturile omului pentru a promova toleranţa”, prezentată de doamna Smiljana Knez, de la Ministerul Afacerilor Externe din Slovenia, care va fi preşedinta Grupului de Lucru pentru Drepturile Omului pe durata Preşedinţiei slovene a Uniunii Europene. Domnia sa a remarcat rolul important pe care îl joacă OSCE în domeniul respectării drepturilor omului, menţionând printre altele necesitatea încurajării procesului de învăţare a drepturilor omului pe toată durata vieţii.

Domnul Mirko Marković, asistent al ministrului, responsabil pe problema minorităților naționale în Croația, a susținut prezentarea cu titlul "Promovarea școlarizării mixte în Slavonia de Est", în care a subliniat următoarele:

*Constituția Croată prevede dreptul la educație în limbile minorităților naționale, dispoziție în baza căreia a fost adoptat cadrul legal, care reglementează acest domeniu. Potrivit actului normativ privind desfășurarea învățământului în limba minorităților naționale, în Croația există 3 modele, pentru care se poate opta, astfel:

- Modelul A - formare completă în limba minorității naționale (cehă, maghiară, sârbă și italiană), începând de la grădiniță până la absolvirea unei forme de învățământ superior;

- Modelul B - formare bilingvă, științele naturale sunt predate în limba oficială, iar științele sociale sunt traduse în limba minorității naționale;

- Modelul C - presupune învățarea în limba maternă, inclusiv a istoriei, geografiei, muzicii și artei;

*în Slavonia de Est numărul copiilor care frecventează aceste cursuri este foarte ridicat;

*în 2006 a fost derulat, la Ministerul Științei, Educației și Sportului din Croația, Programul "Children Together", cu sprijinul OSCE, al Ambasadei Regatului Belgiei și al Ambasadei Regatului Norvegiei. Ca urmare a implementării acestui proiect, au fost înființate 30 de școli primare multietnice, iar 1000 de studenți au participat la diverse ateliere de lucru. Acest proiect s-a adresat studenților, profesorilor, asociațiilor profesionale, cât și autorităților regionale și locale, grupurilor religioase și reprezentanților minorităților naționale.

"Educația în Bosnia și Herțegovina – o problemă de securitate neglijată", a fost titlul intervenției doamnei Aida Premilovac, consilier la Cabinetul Șefului Misiunii OSCE din Bosnia și Herțegovina, care a relevat următoarele:

*instabilitatea economică poate reprezenta un pericol pentru securitatea internă a Bosniei;

*după încheierea conflictelor armate, care au pricinuit numeroase pierderi de vieți omenești, distrugeri și dislocări de persoane, educația nu mai este văzută ca un domeniu prioritar de către autoritățile de la Sarajevo, punându-se accentul în special pe construcția de școli și nu pe calitatea actului educațional, iar maniera în care se studiază în școli reprezintă un real pericol pentru dezvoltarea pe termen lung a țării;

*legătura dintre întoarcerea refugiaților (circa o treime dintre ei s-au întors la casele pe care le aveau anterior izbucnirii războiului), accesul la educație și stabilitate este cel mai bine ilustrată de un studiu al Centrului de Coordonare în domeniul drepturilor omului, potrivit căruia principala problemă decurge din divizarea sistemului educațional pe principii etnice (prin care se încurajează segregarea), de natură să descurajeze o întoarcere în masă a persoanelor refugiate și reintegrarea etnică a acestora; această stare de lucruri încurajează viitoare destabilizări prin radicalizarea și, apoi, prin polarizarea altor generații de cetățeni. Există astfel un număr de 54 de ansambluri de câte două școli, pentru etnici diverși, sub un același acoperiș, iar problema prezenței unor materialele ofensatoare în manuale nu este rezolvată;

*inexistența unui standard european unic în domeniu nu ajută într-un sistem federativ cu totul special, unde statul are un slab control al politicilor educaționale.

Cea de-a doua sesiune s-a încheiat cu o prezentare efectuată de domnul Alajdin Abazi, rectorul Universității Sud-Est Europene din Tetovo, care a afirmat că această Universitate reprezintă un model de educație multilingvistică și multietnică. Domnul Abazi a evidențiat următoarele:

- *o mare parte a absolvenților acestei facultăți au fost angajați la nivel local, național și internațional;

- *prevederile Declarației de la Bologna (act adoptat în 1999, cu prilejul unei reuniuni informale a miniștrilor educației din statele membre ale Uniunii Europene) au fost integral implementate;

- *Universitatea a fost înființată în special pentru a suplini lipsa educației superioare în limba albaneză, pentru a încuraja înțelegerea mutuală și stabilizarea în relațiile interetnice și pentru a dezvolta programe în educație cu o perspectivă europeană și internațională;

- *aproximativ 75% dintre studenții Universității din Tetovo sunt de origine albaneză;

Domnul Jean-Pierre Dufau (Franța) a intervenit subliniind importanța educației pentru promovarea toleranței, un exemplu în acest sens fiind editarea manualului de istorie franco-germană, care reprezintă o încercare de a se renunța la prejudecăți în relația franco-germană. Crearea Parlamentului Tinerilor la Berlin, cu ocazia împlinirii a 40 de ani de la semnarea Tratatului de la Elysée, este un alt exemplu de bună cooperare între cele două state.

Domnul Jean-Marc Todeschini, președintele Delegației franceze la AP OSCE, vorbind despre abordarea specifică din Franța, a remarcat următoarele:

- *Franța, în mod tradițional o țară a imigranților, urmărește integrarea indivizilor și nu a etnicilor, iar școala reprezintă în acest sens un puternic vector de integrare;

- *în virtutea caracterului laic al statului francez, sunt interzise orice semne religioase în școli, întrucât trebuie în primul rând transmise valorile umaniste;

- *din 1991, în toate școlile din Franța o săptămână este dedicată în fiecare an luptei împotriva discriminării.

Domnul Ioannis Dimmaras (Grecia) consideră că descentralizarea educației nu trebuie să fie urmată și de cea financiară, întrucât statul este cel care are responsabilitatea de a finanța educația, iar aceasta trebuie să promoveze alături de toleranță, identitatea națională și diversitatea.

În prima parte a zilei de 30 septembrie a.c. a avut loc cea de-a **treia sesiune** a "Reuniunii de toamnă 2007", având ca temă "Cooperarea regională în domeniul securității energetice", moderată de domnul Roberto Battelli, președintele Delegației slovene la AP OSCE.

Domnul Renaud van der Elst, expert în energie al Pactului de Stabilitate pentru Europa de Sud-Est, a avut o prezentare privind Tratatul Comunității Energetice, în care a remarcat următoarele:

- *o aprovizionare stabilă și sigură cu energie reprezintă premiza pentru creștere și coeziune socială;

- *majoritatea piețelor sunt de mici dimensiuni și, pentru atragerea investițiilor, trebuie integrate;

- *90% din gazele necesare în această zonă provin din Federația Rusă;

*necesitatea integrării în Piața Energetică a Uniunii Europene;

*România și Bulgaria și-au schimbat statutul din membri în participanți, odată cu aderarea la Uniunea Europeană.

Domnul Leonid Ivanchenko (Federația Rusă) a afirmat că este nevoie de un efort comun al statelor producătoare și consumatoare pentru a găsi răspunsuri la problema sensibilă a accesului la resursele energetice.

Domnul Gani Kassymov (Kazahstan) a prezentat date statistice privind resursele energetice substanțiale deținute de țara sa și a afirmat că **Kazahstanul caută parteneri în domeniu, în primul rând între statele OSCE, inclusiv în zona Mării Negre și în Europa de Sud-Est**. Domnia sa a spus că rămâne o întrebare deschisă modul în care Kazahstanul ar putea fi implicat în Tratatul privind energia.

Domnul Ivan Ivanov (Adunarea Parlamentară a Consiliului Europei) a menționat că această Adunare a adoptat la începutul anului 2007 o recomandare și o rezoluție, în care se prevăd 4 modalități de garantare a securității statelor membre și anume:

- utilizarea judicioasă a resurselor fosile;
- folosirea resurselor de energie regenerabilă;
- ameliorarea eficacității energetice;
- diversificarea aprovizionării cu resurse energetice.

Domnul Riccardo Miglori (Italia) a subliniat necesitatea adoptării unei Carte a Energiei și a organizării unei conferințe privind energia în cadrul OSCE, în care să fie subliniat rolul fundamental pe care organizația îl are de jucat în domeniul prevenirii crizelor și nu doar în momentul în care acestea s-au declanșat și a vorbit despre conductele submarine de gaze ca o posibilă soluție la problemele ridicate.

Domnul João Soares (Portugalia) consideră că trebuie mers dincolo de Uniunea Europeană (unde reforma în sectorul energetic este redusă comparativ cu alte domenii) și Comunitatea Statelor Independente, în ceea ce privește cooperarea în domeniul energiei, iar OSCE reprezintă cadrul cel mai adecvat.

Domnul Johannes Koskinen (Finlanda) a evocat experiența pozitivă a statelor din Europa de Nord în domeniul piețelor energetice și a apreciat că aceasta poate constitui un exemplu pentru crearea unei piețe energetice viabile în Europa de Sud-Est.

În finalul sesiunii, domnul Renaud van der Elst a afirmat că energia reprezintă o temă cheie în Balcani datorită deficitului de energie din regiune.

Sesiunea de închidere a fost consacrată “Viitorului cooperării regionale în Europa de Sud-Est”.

Potrivit doamnei Gergana Grancharova, ministrul bulgar al afacerilor europene, statele din Balcanii trebuie să înțeleagă că viitorul instrumentelor de cooperare regională este în mâinile lor. Domnia sa a prezentat pe scurt evoluțiile din Pactul de Stabilitate pentru Europa de Sud-Est care se află în proces de transformare în Consiliul Cooperării Regionale (cu sediul la Sarajevo) și, **cu referire la rezolvarea statutului provinciei Kosovo, a apreciat că aceasta va afecta nu doar Belgradul și Priština, ci toate statele din Europa.**

Doamna Anna Lilliehook (Adunarea Parlamentară a Consiliului Europei) a apreciat faptul că instituirea Consiliului Cooperării Regionale, care este acompaniată

de dimensiunea parlamentară asociată Procesului de Cooperare din Europa de Sud-Est (SEECp), va reprezenta un pas înainte, în vederea asigurării securității, democrației și unor standarde economice consolidate pentru popoarele din Europa de Sud-Est.

În cuvântul său final, domnul Roberto Batelli a subliniat că în regiune nu este important doar accesul la educație, ci, mai ales, conținutul educației. Domnia sa a evidențiat rolul important al autorităților locale în domeniul cooperării transfrontaliere, precum și necesitatea restructurării infrastructurilor energetice și utilizării pe scară largă a energiei regenerabile.

În finalul Conferinței, președintele Lennmarker a concluzionat punctând:

A - pe tema educației:

- necesitatea, desprinsă din dezbateri, de a reuși o înțelegere comună asupra istoriei;
- importanța nu atât a clădirii școlii, cât a ceea ce găsim în clădire, cu referire la conținutul curriculei și la calitatea educației;
- a apreciat exemplul oferit de Universitatea din Tetovo.

B - pe tema energiei:

- cererea de energie reprezintă o problemă dacă ne raportăm la creșterea economică, iar utilizarea tehnologiilor moderne poate fi un răspuns;
- necesitatea de a reduce dependența în contextul schimbărilor climatice este tot mai evidentă;
- este foarte important să reușim să stabilim în acest domeniu niște reguli fixe cu Federația Rusă;
- oportunitățile anunțate de Kazahstan și Azerbaidjan sunt importante și oferă o perspectivă de lucru pentru OSCE;
- propunerea Delegației Italiei de a organiza o dezbatere pe această temă este foarte interesantă.

Domnul Lennmarker a reiterat în final optimismul domniei sale privind găsirea de răspunsuri la problematica ridicată în dezbateri și **a insistat asupra importanței unei soluții pașnice pentru Kosovo, nu doar pentru OSCE dar și pentru Națiunile Unite.**

În data de 30 septembrie a.c. au avut loc lucrările **Comisiei permanente a AP OSCE** prezidate de președintele Lennmarker care, în deschidere, a mulțumit organizatorilor sloveni pentru ospitalitatea și condițiile oferite.

Domnul Lennmarker a prezentat principalele acțiuni în care a fost implicat în ultima perioadă, menționând, între altele:

- fructuoasele discuții avute cu președintele în exercițiu al OSCE, domnul Miguel Angel Moratinos (Spania), pe marginea misiunilor de observare a alegerilor;
- vizita efectuată în Italia, la Roma, unde a discutat cu senatorul Carlo Vizzini problematica acțiunilor pentru combaterea crimei organizate și a decis desemnarea domnului Vizzini ca Reprezentant special pentru lupta contra crimei organizate transnaționale;
- vizitele efectuate în spațiul Balcanilor de Vest (Bosnia și Herțegovina, Croația, Muntenegru);

Domnul Lennmarker a anunțat desemnarea doamnei Hilda Solis (SUA) ca reprezentant special pe probleme de migrație și a dat apoi cuvântul domnului Vizzini care, în noua sa calitate de reprezentant special pentru lupta contra crimei organizate transnaționale, a apreciat că, datorită legăturilor în dezvoltare dintre diferitele organizații criminale, se impune o abordare globală a acestui fenomen și că ar fi foarte utilă armonizarea legislației specifice a diferitelor state vizate. Domnia sa a atenționat asupra apariției unor noi forme de exploatare și a lansat ideea unei conferințe dedicate acestei problematici care să aibă loc la Palermo.

A urmat cuvântul adresat din partea gazdelor de către domnul Roberto Battelli, președintele Delegației slovene la AP OSCE, care a expus participanților în mod sintetic rezultatele conferinței privind "Securitatea prin cooperare în Europa de Sud-Est: rolul parlamentarilor" (29-30 septembrie a.c.).

Președintele Lennmarker a apreciat competența prezentărilor din conferință și faptul că discuțiile devin tot mai productive.

Lucrările au continuat cu prezentarea raportului trezorerului Adunării, domnul Hans Raidel (Germania).

Următorul punct l-a constituit prezentarea raportului secretarului general al AP OSCE, domnul Spencer Oliver (SUA), care a informat mai întâi participanții asupra acțiunilor derulate sub egida AP OSCE de la anterioara sesiune anuală. Domnul Spencer Oliver a anunțat apoi faptul că domnul Vitaly Evseyev (Federația Rusă), secretar general adjunct, a decis să se retragă din această funcție la sfârșitul anului 2007 și a prezentat nominalizarea domnului Gustavo Pallares (Spania), consilierul personal al președintelui Adunării, pentru a prelua această funcție cu începere de la 1 ianuarie 2008. Propunerea a fost adoptată cu unanimitate.

Domnul Jean-Charles Gardetto (Monaco) a adus în discuție un articol apărut în luna septembrie a.c., în publicația "The Economist", care conține aprecieri negative despre OSCE privind obiectivitatea și respectarea angajamentelor sale, între altele, din perspectiva misiunilor de observare a alegerilor și a misiunilor din teren ale OSCE. Discuția astfel generată a prefațat următorul punct de pe ordinea de zi privind misiunile de observare a alegerilor, unde au fost din nou reiterate dificultățile pe care AP OSCE le întâmpină în cooperarea cu ODIHR.

Domnul Martin Høglund (Norvegia) a prezentat un raport privind Misiunea de observare a alegerilor parlamentare din Kazahstan (18 august 2007), punct la care reprezentantul Kazahstanului, domnul Gani Kassymov, a apreciat că raportul scoate prea mult în față constatările negative.

Domnul Spencer Oliver a afirmat că ODIHR nu a permis echipei de coordonare parlamentară o discuție pe marginea raportului de la alegerile din Kazahstan cu observatorii de lungă durată (LTO) și că la alegerile din Ucraina (30 septembrie a.c.) tot ODIHR a refuzat, în mod similar, să înainteze rapoartele LTO coordonatorului special al Misiunii pentru observatorii de scurtă durată, în pofida cererii președintelui-în-exercițiu al OSCE.

Domnul domnul Kimmo Kiljunen (Finlanda), reprezentantul special pentru Asia Centrală, a deschis seria de prezentări efectuate de către unii reprezentanți speciali desemnați pe probleme de interes de către președintele AP OSCE.

Domnul Kiljunen a apreciat că principala prioritate o reprezintă încurajarea cooperării parlamentare regionale în această zonă, un posibil model în acest sens fiind cel oferit de Consiliul Nordic.

Domnul Alcee L. Hastings (SUA), președinte emeritus al AP OSCE și reprezentantul special pentru probleme mediteraneene, a prezentat de asemenea un scurt raport.

În continuare, domnul Spencer Oliver, a dat citire unui raport sintetic privind ultima Sesiune anuală a AP OSCE (Kiev, iulie 2007) și a modului de reflectare în practică a documentelor adoptate la Kiev, în special în ceea ce privește munca din cadrul celor trei comisii generale permanente ale Adunării și în configurarea de propuneri de teme în perspectiva următoarei Sesiuni anuale care va avea loc în 2008, în Astana, Kazahstan.

Un punct distinct pe ordinea de zi a Comisiei permanente l-a constituit prezentarea proiectului de buget al OSCE pentru anul 2008, efectuată de către secretarul general al OSCE, domnul Marc Perrin de Brichambaut (Franța), urmată de răspunsurile acestuia la întrebările adresate de parlamentarii AP OSCE.

Domnul de Brichambaut a insistat în prezentare asupra noii abordări a planificării bugetare și, răspunzând unora dintre întrebările ridicate de parlamentari, pe diverse teme, a afirmat că "AP OSCE este o parte vitală a OSCE" și a precizat că în perspectiva apropiatului Consiliu Ministerial de la Madrid se are în vedere un proiect de document care să precizeze rolul AP OSCE în raport cu OSCE, precum și statutul reprezentanților Adunării care participă la acțiuni ale OSCE.

Ultimul punct din agenda Comisiei permanente l-a constituit trecerea în revistă a principalelor activități din agenda AP OSCE, astfel:

- a fost mai întâi agreată perioada 29 iunie-3 iulie 2008 pentru următoarea Sesiune anuală a AP OSCE care va avea loc în Astana, Kazahstan;

- au fost apoi prezentate viitoarelor activități ale AP OSCE, astfel:

- reuniunea Biroului Adunării (28 noiembrie a.c., Madrid);
- participarea Delegației AP OSCE la lucrările Consiliului Ministerial al OSCE (29-30 noiembrie a.c., Madrid);
- următoarea "Reuniune de iarnă" (Viena, 21-22 februarie 2008);
- reuniunea Biroului Adunării (aprilie 2008, Copenhaga);
- "Reuniunea de toamnă 2008" care va avea loc la Toronto, Canada (18-21 septembrie 2008).

În data de 1 octombrie a.c., s-au desfășurat **lucrările Forumului Mediteranean** care au fost prezidate de domnul Alcee Hastings, președinte emeritus al AP OSCE și reprezentant special pentru probleme mediteraneene.

Președintele AP OSCE, domnul Lennmarker, a vorbit în deschidere despre atenția sporită acordată zonei mediteraneene din perspectiva fenomenului migrației, a problematicii energiei, dar și a securității.

În cuvântul adresat din partea gazdelor, domnul Roberto Battelli, președintele Delegației slovene la AP OSCE, a salutat prezența delegațiilor din Egipt și Algeria, precum și a ONG-ului "Mână în Mână" din Israel, și a subliniat faptul că obținerea stabilității în zonă presupune o mai bună cunoaștere a diferitelor culturi, mai multă toleranță și respect.

Domnul Alcee Hastings a exprimat, în intervența domniei sale, îngrijorarea față de criza umanitară din Irak și a subliniat faptul că personal este în dezacord cu politica americană în Irak. Domnia sa a propus luarea în considerare a posibilității ca și partenerii mediteraneeni să poată participa la misiunile de observare a alegerilor.

Secretarul general al OSCE, domnul Marc Perrin de Brichambaut, care a închis Sesiunea inaugurală a Forumului, a afirmat că discriminarea în relația cu musulmanii reprezintă o temă prioritară în atenția OSCE și a expus activitățile OSCE care au legătură cu partenerii mediteraneeni.

În cadrul **sesiunii de lucru a Forumului** cu tema "Protecția minorităților și nediscriminarea în zona mediteraneană", domnul Alcee Hastings a declarat că educația poate constitui un instrument foarte eficient pentru înlăturarea moștenirii copleșitoare a intoleranței și discriminării.

Domnul Omur Orhun, reprezentantul special al președintelui-în-exercițiu al OSCE pe domeniul combaterii intoleranței și discriminării împotriva musulmanilor, a afirmat, între altele:

- discriminarea și intoleranța reprezintă o provocare pentru societățile democratice, edificate pe principiul egalității în drepturi;
- respectarea drepturilor omului, pluralismul democratic, statul de drept, transparența și responsabilitatea sunt valori universal valabile, care reprezintă produsul conștiinței colective și al progresului omenirii, astfel încât nici o cultură nu poate revendica paternitatea acestor valori;
- ar constitui o mare greșală să apreciem că orice cultură (sau sistem de valori) este în mod intrinsec mai avansată sau mai potrivită pentru a răspunde unor necesități de bază ale oamenilor și, ca punct de pornire în abordarea temei privind combaterea intoleranței și discriminării, nu ar trebui să existe o ierarhie între culturi și nici manifestări de superioritate legate de realizările umane;
- singura linie de demarcație nu există între etnii, regiuni, culturi sau religii, ci între democrație, modernitate și progres, pe de o parte, și radicalism, autoritarism și marasm, pe de altă parte.

Domnul Amin Khalaf, director adjunct al Centrului de Educație Arabo-Israeliană "Mână în Mână" din Israel, a subliniat următoarele:

- rețeaua de școli arabo-israeliene a fost creată în 1997, având la bază trei principii: egalitate, bilingvism și multiculturalism;
- principalul obiectiv al organizației îl constituie crearea unui loc în care evreii și arabii să se poată întâlni și să poată construi împreună un viitor comun;
- acest gen de educație trebuie să înceapă de la o vârstă fragedă, prin implicarea familiei și a comunității.

Domnul Solomon Passy (Bulgaria), fost președinte-în-exercițiu al OSCE, a vorbit despre necesitatea întăririi rolului Adunării Parlamentare în luarea deciziilor în cadrul organizației și despre faptul că, în opinia domniei sale, trebuie luate în considerare și alte posibile candidate pentru a se alătura OSCE, precum: Capul Verde, Coreea de Nord și China.

Între ideile prezentate de către domnul Ivan Vejvoda, director executiv al Fondului Balcanic pentru Democrație, am reținut:

- separarea majorității de minorități reprezintă o idee foarte periculoasă, cel mai elocvent exemplu în acest sens fiind situația din fosta Iugoslavie, iar integrarea, și nu segregarea, reprezintă unica modalitate de a conviețui în pace;
- trebuie evitată declararea unilaterală de către Kosovo a independenței, pentru a evita declanșarea de noi violențe și trebuie intensificată lupta împotriva naționalismului, pentru a permite cetățenilor din această provincie să conviețuiască pașnic.

Concluzionând la finalul celor trei zile de reuniuni, președintele Lennmarker a punctat, în principal, următoarele:

- problema minorității este de regulă o problema a majorității;
- rolul Turciei este foarte important, nu doar pentru Uniunea Europeană;
- importanța identificării unei soluții de pace pentru Kosovo;
- rolul vital al Adunării Parlamentare pentru OSCE;
- educația are un rol fundamental pentru asigurarea securității, ca și modalitatea în care este elaborată curricula pentru promovarea toleranței în școli;
- Universitatea din Tetovo este un exemplu de urmat și în alte zone care se confruntă cu probleme de aceeași natură;
- copiii imigranților ilegali au nevoie de o educație adecvată.

În final, președintele AP OSCE, domnul Göran Lennmarker, a reiterat aprecierile la adresa gazdelor din Slovenia privind excelenta organizare a reuniuni și a mulțumit participanților pentru consistentele și utilele idei și contribuții avansate.

Precizăm că membrii Delegației Parlamentului României la AP OSCE au avut o întrevedere, la Portoroz, cu doamna Ambasador Dana Manuela Constantinescu și cu personal al Ambasadei României la Ljubljana, cu ocazia participării acestora la unele secțiuni ale reuniunii.

Având în vedere atenția acordată, în general, de România problematicii din spațiul OSCE, **avansăm Biroului Permanent propunerea de difuzare a prezentei informări către Ministerul Afacerilor Externe**, în calitatea acestuia de depozitar în România a problematicii OSCE.

Deputat Attila Kovács

Deputat Vladimir Mircea Fârșirotu

